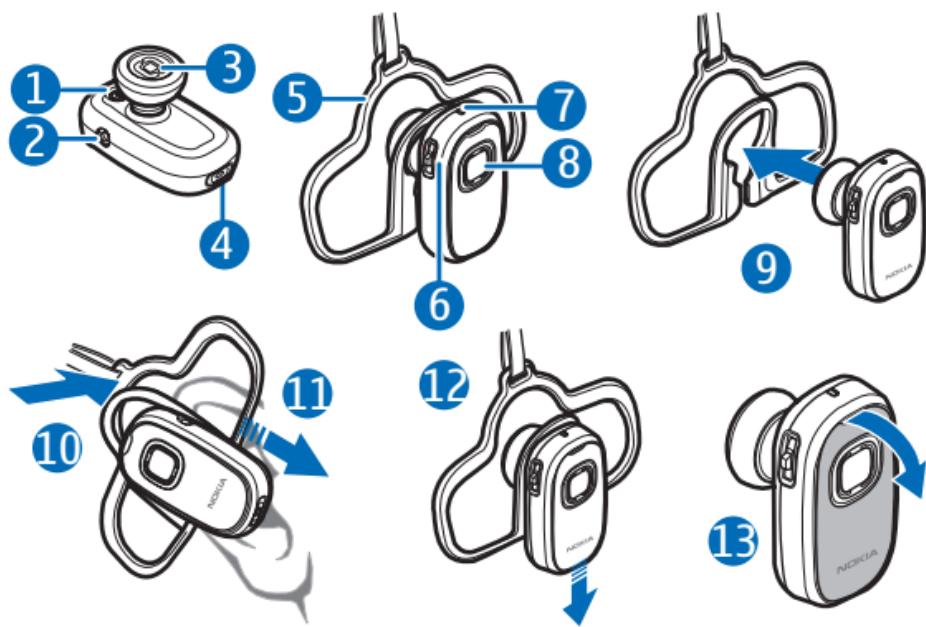


# Nokia Bluetooth Headset BH-303

---



## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Con la presente, NOKIA CORPORATION, dichiara che il prodotto HS-79W è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE. È possibile consultare una copia della Dichiarazione di conformità al seguente indirizzo Internet [http://www.nokia.com/phones/declaration\\_of\\_conformity/](http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/).

# CE 0434

© 2007 Nokia. Tutti i diritti sono riservati.

Il contenuto del presente documento, o parte di esso, non potrà essere riprodotto, trasferito, distribuito o memorizzato in qualsiasi forma senza il permesso scritto di Nokia.

Nokia e Nokia Connecting People sono marchi registrati di Nokia Corporation. Altri nomi di prodotti e società citati nel presente documento possono essere marchi o marchi registrati dei rispettivi proprietari.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

Nokia adotta una politica di continuo sviluppo. Nokia si riserva il diritto di effettuare modifiche e miglioramenti a qualsiasi prodotto descritto nel presente documento senza previo preavviso.

In nessuna circostanza Nokia sarà ritenuta responsabile di eventuali perdite di dati o di guadagni o di qualsiasi danno speciale, incidentale, consequenziale o indiretto in qualunque modo causato.

Il contenuto di questo documento viene fornito "così com'è". Fatta eccezione per quanto previsto dalla legge in vigore, non è avanzata alcuna garanzia, implicita o esplicita, tra cui, ma non limitatamente a, garanzie implicite di commerciabilità e idoneità per un fine particolare, in relazione all'accuratezza, all'affidabilità o al contenuto del presente documento. Nokia si riserva il diritto di modificare questo documento o di ritirarlo in qualsiasi momento.

La disponibilità di prodotti particolari può variare a seconda dei Paesi. Per informazioni, contattare il rivenditore Nokia più vicino.

Le modifiche non autorizzate a questo dispositivo potrebbero privare l'utente del diritto di utilizzare il dispositivo stesso.

#### Controlli sull'esportazione

Questo dispositivo potrebbe includere

materiali, tecnologie o software soggetti alle norme sul controllo delle esportazioni degli U.S.A. e di altri paesi. È vietata qualsiasi deroga a tali normative.

## Introduzione

Con l'auricolare Bluetooth Nokia BH-303 si possono effettuare e ricevere chiamate durante gli spostamenti. È possibile connettere l'auricolare a un dispositivo compatibile che supporti la tecnologia senza fili Bluetooth.

Prima di utilizzare l'auricolare, leggere attentamente questo manuale d'uso. Leggere inoltre il manuale d'uso del telefono cellulare compatibile che fornisce importanti informazioni su sicurezza e manutenzione. Tenere l'auricolare e i suoi accessori fuori dalla portata dei bambini.

### Tecnologia senza fili Bluetooth

La tecnologia senza fili Bluetooth consente di connettere dispositivi compatibili senza usare cavi. Non è necessario che il telefono cellulare compatibile e l'auricolare si trovino uno di fronte all'altro. È sufficiente che i due dispositivi si trovino ad una distanza massima di 10 metri uno dall'altro. La connessione può essere soggetta a interferenze dovute a ostacoli quali pareti o altri dispositivi elettronici.

L'auricolare senza fili è conforme alla Specifica Bluetooth 2.0 + EDR che supporta i seguenti profili: Headset

Profile 1.1 e Hands-Free Profile 1.5. Rivolgersi ai produttori degli altri dispositivi per accertarne la compatibilità con questo dispositivo.

Potrebbero esserci delle limitazioni relative all'uso della tecnologia Bluetooth in alcuni paesi. Rivolgersi alle autorità locali o al proprio operatore.

## Operazioni preliminari

L'auricolare è composto dai seguenti elementi illustrati nella pagina del titolo: tasto di accensione e spegnimento (1), connettore per caricabatterie (2), ricevitore (3), microfono (4), clip per orecchio (5), tasto di regolazione del volume (6), indicatore luminoso (7) e tasto di risposta/chiusura (8).

Prima di utilizzare l'auricolare, è necessario caricare la batteria ed associare l'auricolare ad un telefono cellulare compatibile.

Alcune parti dell'auricolare sono magnetiche. Gli oggetti metallici potrebbero essere attratti dall'auricolare.

Non lasciare carte di credito o altri supporti magnetici vicino all'auricolare in quanto le informazioni memorizzate potrebbero essere cancellate.

### Caricabatterie

Controllare il numero del modello di caricabatterie prima di utilizzarlo con questo auricolare. L'auricolare è stato progettato per essere utilizzato con i seguenti caricabatterie: Nokia AC-3, Nokia AC-4 e Nokia DC-4.



**Avvertenza:** usare esclusivamente caricabatterie approvati da Nokia per questo auricolare specifico. L'uso di modelli diversi da quelli indicati

può far decadere qualsiasi garanzia e potrebbe risultare pericoloso.

Quando si scollega il cavo di alimentazione di un qualsiasi accessorio, afferrare e tirare la spina e non il cavo.

## Caricamento della batteria

L'auricolare è dotato di una batteria ricaricabile interna, non rimovibile.

Non tentare di rimuovere la batteria in quanto il dispositivo potrebbe danneggiarsi.

1. Collegare il caricabatterie compatibile a una presa a muro.
2. Collegare il cavo del caricabatterie al relativo connettore sull'auricolare. Durante il caricamento si accende l'indicatore luminoso rosso. Il caricamento potrebbe iniziare dopo un determinato lasso di tempo. Se la carica non inizia, scollegare il caricabatterie, collegarlo nuovamente e riprovare. Il

caricamento completo della batteria può richiedere fino a 1 ora e 30 minuti.

3. Quando la batteria è completamente carica, l'indicatore luminoso diventa verde. Scollegare il caricabatterie dalla presa e dall'auricolare.

Quando è completamente carica, la batteria consente di utilizzare l'auricolare per un massimo di 6 ore e mezza in conversazione e 150 ore in standby. Tuttavia, i tempi di conversazione e standby potrebbero variare a seconda del telefono cellulare o altro dispositivo compatibile Bluetooth utilizzato, delle impostazioni scelte, delle abitudini e dell'ambiente di utilizzo.

Quando la batteria sta per scaricarsi, l'auricolare emette un segnale acustico e l'indicatore luminoso rosso inizia a lampeggiare.

## Accensione e spegnimento dell'auricolare

Per accendere l'auricolare, tenere premuto il tasto di accensione e spegnimento fino a che l'auricolare non emette un segnale acustico e non si accende l'indicatore luminoso verde.

Per spegnere l'auricolare, tenere premuto il tasto di accensione e spegnimento fino a che l'auricolare non emette un segnale acustico e non si accende brevemente l'indicatore luminoso rosso.

## Associazione dell'auricolare

1. Accertarsi che il telefono cellulare compatibile sia acceso e che l'auricolare sia spento.
2. Tenere premuto il tasto di accensione e spegnimento fino a che l'indicatore luminoso verde non inizia a lampeggiare.

3. Attivare la funzione Bluetooth sul telefono cellulare compatibile ed impostare la ricerca dei dispositivi Bluetooth.
4. Selezionare l'auricolare dall'elenco dei dispositivi rilevati.
5. Immettere il codice di protezione 0000 per associare e connettere l'auricolare al telefono cellulare compatibile. Per alcuni telefoni cellulari, potrebbe essere necessario eseguire la connessione separatamente dopo l'associazione. È sufficiente associare il telefono cellulare compatibile all'auricolare una sola volta.

Se l'associazione ha avuto esito positivo, l'auricolare emette un segnale acustico e compare nel menu del telefono cellulare compatibile che elenca i dispositivi Bluetooth attualmente associati. L'auricolare è ora pronto per l'uso.

## Uso di base

### Come indossare l'auricolare

Per usare l'auricolare con la clip, inserire l'auricolare nel gancio (9) e premerlo delicatamente verso il basso fino a bloccarlo in posizione. Far scivolare la clip intorno all'orecchio partendo dall'alto (10), ruotarla per maggiore comodità e orientarla verso la bocca (11). Se si indossa un orecchino, accertarsi che non rimanga accidentalmente agganciato alla clip. La clip è dotata di un lacchetto per indossare l'auricolare al collo.

Per usare l'auricolare senza clip, smontarla (12) e inserire il riproduttore audio nell'orecchio.

### Sostituzione del cover

L'auricolare può essere fornito con cover anteriori in diverse colorazioni. Per sostituire il cover, estrarlo dalla

parte superiore (13) e inserire il nuovo cover.

### Gestione delle chiamate

Per effettuare una chiamata, utilizzare normalmente il telefono cellulare compatibile quando l'auricolare è connesso.

Se il telefono cellulare compatibile supporta la ripetizione dell'ultima chiamata con questo auricolare, premere due volte il tasto di risposta/ chiusura mentre non è in corso alcuna chiamata.

Se il telefono cellulare compatibile supporta la funzione di chiamata a riconoscimento vocale con l'auricolare e non vi è alcuna chiamata in corso, tenere premuto il tasto di risposta/ chiusura ed effettuare la chiamata a riconoscimento vocale come descritto

nel manuale d'uso del telefono cellulare compatibile.

Per rispondere o terminare una chiamata, premere il tasto di risposta/chiusura. Per rifiutare una chiamata, premere due volte il tasto di risposta/chiusura.

Per regolare il volume dell'auricolare, premere il tasto di regolazione del volume su o giù.

Per disattivare o attivare l'audio del microfono, premere la parte centrale del tasto di regolazione del volume.

Per passare una chiamata dall'auricolare ad un telefono cellulare compatibile e viceversa, tenere premuto il tasto di risposta/chiusura.

### Annnullamento o ripristino delle impostazioni

Per annullare tutte le impostazioni di associazione dall'auricolare, spegnere l'auricolare e tenere premuti i tasti di accensione e spegnimento e di risposta/chiusura fino a quando gli indicatori luminosi rosso e verde non iniziano a lampeggiare alternativamente.

Se l'auricolare non funziona nonostante sia stato caricato, provare a riattivarlo collegandolo ad un caricabatterie compatibile e premendo il tasto di accensione e spegnimento e contemporaneamente il tasto di risposta/chiusura.

## Informazioni sulla batteria

---

Il dispositivo è alimentato da una batteria ricaricabile. La batteria può essere caricata e scaricata centinaia di volte, ma con l'uso si esaurisce.

Ricaricare la batteria solo con caricabatterie approvati da Nokia per questo dispositivo.

Scollegare il caricabatterie dalla presa elettrica e il dispositivo quando non viene usato. Non lasciare una batteria completamente carica collegata al caricabatterie, in quanto una carica eccessiva può limitarne la durata. Se non utilizzata, una batteria anche completamente carica si scarica con il passare del tempo.

Non utilizzare mai caricabatterie che risultino danneggiati.

Lasciare il dispositivo in ambienti troppo caldi o troppo freddi, come ad esempio in un'auto completamente chiusa in piena

estate o pieno inverno, può ridurre la capacità e la durata della batteria stessa. Tentare di tenere sempre la batteria ad una temperatura compresa tra 15°C e 25°C. Un dispositivo con una batteria calda o fredda può temporaneamente non funzionare, anche se la batteria è completamente carica. Il rendimento delle batterie è notevolmente ridotto a temperature inferiori al punto di congelamento.

Non gettare le batterie nel fuoco in quanto potrebbero esplodere. Le batterie potrebbero esplodere se danneggiate.

## Precauzioni e manutenzione

---

Questo dispositivo, particolarmente curato nel design, è un prodotto molto sofisticato e deve essere trattato con cura. I suggerimenti di seguito riportati aiuteranno l'utente a tutelare i propri diritti durante il periodo di garanzia.

- Evitare che il dispositivo si bagni. La pioggia, l'umidità e tutti i tipi di

liquidi o la condensa contengono sostanze minerali corrosive che possono danneggiare i circuiti elettronici. Se il dispositivo si bagna, asciugarlo completamente.

- Non usare o lasciare il dispositivo in ambienti particolarmente polverosi o sporchi, in quanto potrebbero venirne

irrimediabilmente compromessi i meccanismi.

- Non lasciare il dispositivo in ambienti particolarmente caldi. Temperature troppo elevate possono ridurre la durata dei circuiti elettronici, danneggiare le batterie e deformare o fondere le parti in plastica.
- Non lasciare il dispositivo in ambienti particolarmente freddi. Quando, infatti, esso raggiunge la sua temperatura normale, al suo interno può formarsi della condensa che può danneggiare le schede dei circuiti elettronici.
- Non aprire il dispositivo.
- Non fare cadere, battere o scuotere il dispositivo poiché i circuiti interni e i meccanismi del dispositivo potrebbero subire danni.
- Non usare prodotti chimici corrosivi, solventi o detergenti aggressivi per pulire il dispositivo.

- Non dipingere il dispositivo. La vernice può danneggiare i meccanismi impedendone l'uso corretto.

Tutti i suggerimenti sopra riportati sono validi per il dispositivo, la batteria, il caricabatterie o qualunque altro accessorio. In caso di malfunzionamento di uno qualsiasi di questi dispositivi, rivolgersi al più vicino centro di assistenza tecnica qualificato.



#### Smaltimento

La presenza di un contenitore per rifiuti mobile barrato sul prodotto, la documentazione o la confezione segnala che all'interno dell'Unione Europea tutti i prodotti elettrici ed elettronici, le batterie e gli accumulatori sono soggetti a raccolta speciale alla fine del ciclo di vita. Non smaltire questi prodotti nei rifiuti urbani indifferenziati.

Restituire il prodotto ai centri di raccolta autorizzati per evitare possibili danni all'ambiente o alla salute umana dovuti a

smaltimento incontrollato dei rifiuti e per promuovere il riutilizzo sostenibile dei materiali. Le informazioni sulla raccolta differenziata sono disponibili presso il rivenditore del prodotto, gli enti locali per lo smaltimento dei rifiuti, le organizzazioni di categoria o il rappresentante Nokia della propria zona. Per ulteriori informazioni, vedere la Dichiarazione ambientale del prodotto oppure le informazioni specifiche del paese sul sito [www.nokia.com](http://www.nokia.com).